

更新

RENEWAL

重思啓示錄致七教會的信

許仰興長老（更新傳道會北美董事會主席）／著

自從在更新學院修了黃子嘉牧師的「啓示錄解經」之後，即十分嚮往能實體參觀啓示錄七教會的遺址，2024年得知更新傳道會舉辦「初期教會暨使徒保羅行蹤」土耳其15日遊的旅程，立即非常興奮地報了名。兩週的時間一路聽著耶路撒冷旅行社陳正德弟兄栩栩如生地描述這些書信，和精彩地講解與這些教會遺址有關的歷史背景，促使我回來後，重新思想這七封信，並試著由不同的角度去理解耶穌透過使徒約翰所要傳遞的信息。

我借用更新出版的陸蘇河教授之《三問讀經法》思考這七封信的內容，此三問包括：人的景況，神和祂的作為以及神對人的旨意。這七封信是寫給教會的，因此，我特別關注七封信中七個教會的景況、神的屬性和祂的作為，以及神對教會的旨意，同時根據這三方面去思考這七封信對現代基督徒生活上的整體應用。重思的順序先從2024年沒有參觀過的非拉鐵非和推雅推喇開始，然後是士每拿、別迦摩、撒狄、老底嘉和以弗所。

一、分析啓示錄七教會

1. 非拉鐵非教會（啓3:7-13）

「你要寫信給非拉鐵非教會的使者，說：『那聖潔、真實、拿著大衛的鑰匙、開了就沒有人能關、關了沒有人能開的說：我知道你的行為；你略有一點力量，也曾遵守我的道，沒有棄絕我的名……你既遵守我

忍耐的道，我必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉……得勝的，我要叫他在我神殿中作柱子；他也必不再從那裏出去……』」

* 非拉鐵非教會的景況

這個教會的信徒是盡力遵行神的道和傳揚祂的名。然而他們必須面對「那撒但一會的自稱是猶太人」的。這表示他們也常受到撒但和說謊不信之猶太人的逼迫。

* 神和祂作為的彰顯

(1)「那聖潔、真實、拿著大衛的鑰匙、開了……是無人能關的。」顯示耶穌是全能的主：祂掌握著天國之門的鑰匙！

(2)「使他們知道我是已經愛你了……必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉。」顯示祂是聖潔真誠的，無論何環境總是愛並保守所有屬祂的人。

* 神的旨意

信徒當執意遵守神的教訓，不棄絕神的名，若能如此，在普天之下神國最後實現的那段考驗期，神必會保守祂忠心的信徒度過，得勝的人將成為天國梁柱永遠與祂同在。

2. 推雅推喇教會（啓2:18-29）

「那眼目如火焰、腳像光明銅的神之子說：『我知道你的行為、愛心、信心、勤勞、忍耐，又知道你末後所行的善事比起初所行的更多。然而有一件事我要責備你，就是你容讓那自稱是先知的婦人耶洗別教導我的僕

發行者：更新傳道會 | 編輯：李陳長真、龐慧修 | 排版、美術設計：楊順華、李仲淳 | 總會董事：〔筆劃順序〕許仰興（主席）、石懷東、李定武（榮譽）、徐立、時梅、張麟至、黃智禮、湯繼理

美國總會 220 S. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 E-mail: info@crmnj.org

臺灣分會 80743 高雄市三民區北平二街5巷33號3樓 Tel: 0902275033 E-mail: infotw@crmnj.org 郵政劃撥：13913941 戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會

臺灣董事：（筆劃順序）杜榮華（主席）、李定武（榮譽）、李勝雄、呂思瑜、莊百億、張麟至、蘇義雄

新加坡分會 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

人，引誘他們行姦淫，吃祭偶像之物……至於你們推雅推喇其餘的人，就是一切不從那教訓，不曉得他們素常所說撒但深奧之理的人……你們已經有的，總要持守，直等到我來。那得勝又遵守我命令到底的，我要賜給他權柄制伏列國……我又要把晨星賜給他……』」

* 推雅推喇教會的景況

這個教會榮神益人的行為不但多，且日益增加，但另一方面卻又容忍假先知，有些甚至接受了撒但之理，容讓那自稱是先知的婦人耶洗別教導神的僕人。

* 神和祂作為的彰顯

(1) 祂是聖潔的，眼目如火焰，察看人的肺腑心腸，知道每個人的行為，按之報應各人。

(2) 祂也是賞賜屬祂之人的神，對那些得勝又遵守神命令到底的信徒，祂要賜他們權柄制伏列國，與祂同掌權。

* 神的旨意

神察看人的肺腑心腸，要祂的兒女能遵守祂的命令到底，而堅持遵守的，必與祂一同掌權直到永遠。

3. 士每拿教會（啓2:8-11）

「那首先的、末後的、死過又活的，說：『我知道你的患難、你的貧窮（你卻是富足的），也知道那自稱是猶太人所說的毀謗話……你將要受的苦你不用怕；魔鬼要把你們中間幾個人下在監裏，叫你們被試煉，你們必受患難十日。你務要至死忠心，我就賜給你那生命的冠冕……得勝的，必不受第二次死的害。』」

士每拿是今天土耳其的第三大城市伊茲密爾（Izmir），人口約三百萬。它原是個小鎮，公元前四世紀中葉，亞歷山大大帝征服波斯帝國後，擴建士每拿，並在它旁邊山丘上建造了一座俯瞰士每拿的衛城。由於它的天然海港，在啓示錄時代，士每拿成了一個富裕的貿易中心。亞歷山大大帝建造的城堡也成為士每拿的冠冕。城堡今天的土耳其名字是Kadifekale（土耳其語Velvet Castle絲絨堡）。這就是這段經文中「冠冕」的由來。（圖1）

* 士每拿教會的景況

這個教會在人看是貧窮的，神看他們卻是富足的。



圖2 別迦摩衛城（最左：圖拉真神殿；中前左：戲院；中後右：雅典娜神廟；最右：大樹是丟斯祭壇的遺址）



圖1 從絲絨堡看伊茲密爾市和海港之美景

信徒因信耶穌遭到來自撒但的逼迫與試煉，但領導者能對神忠心到底。

* 神和祂作為的彰顯

(1) 耶穌乃是那自有永有的神，降世為人，死過又活的。

(2) 祂是賞賜人的神，只要在信仰上至死忠心，必不受第二次的死，得生命的冠冕。

* 神的旨意

神期望所有的信徒都能至死忠心，像當年士每拿的主教坡旅甲一樣，得享永遠豐盛的生命。

4. 別迦摩教會（啓示錄2:12-17）

「那有兩刃利劍的說：『我知道你的居所，就是有撒但座位之處。當我忠心的見證人安提帕在你們中間——撒但所住的地方——被殺之時，你還堅守我的名，沒有棄絕我的道。然而有幾件事我要責備你，因為……有人服從了巴蘭的教訓；這巴蘭曾教導巴勒將絆腳石放在以色列人面前，叫他們吃祭偶像之物，行姦淫的事。你那裏也有人照樣服從了尼哥拉一黨人的教訓。所以，你當悔改；若不悔改，我就快臨到你那裏，用我口中的劍攻擊他們……得勝的，我必將那隱藏的嗎哪賜給他，並賜他一塊白石，石上寫著新名，除了那領受的以外，沒有人能認識。』」

別迦摩衛城位於一座圓錐形的山丘上。山頂有羅馬皇帝圖拉真（Emperor Trajan）的神殿、希臘智慧之神雅典娜（Athena）的神廟和眾神之王丟斯（Zeus）的祭壇（圖2）。小小圓錐山丘竟然有三個假神的遺址；因此，別迦摩被稱為是「撒但所住的地方」。根據我們領隊陳弟兄的研究，此段經文中所提「撒但座位」很可能是圖拉真神殿。

丟斯祭壇遺跡是於1878-1886年間出土。1897年整個祭壇，包括所有的浮雕板等都搬到柏林，自1959年來一直在柏林的別迦摩博物館重建展示。今日祭壇在別迦摩衛城的遺址上就只是兩株大樹而已。

該祭壇本身幾乎是個正方形：寬120英尺、深110英尺。前樓梯寬66英尺，氣勢磅礴（圖3），而且樓梯兩側突出來的很像寶座的扶手，所以也有很多聖經學者認為丟斯祭壇是啓示錄2:13的「撒但座位」。



圖3 德國柏林別迦摩博物館中由原來遺址掘來的丟斯祭壇（攝於2008年）

* 別迦摩教會的景況

教會當中竟有撒但的座位，撒但住在其中，引誘人拜偶像、行姦淫的事、與世俗妥協。然而與此同時，這個教會又還堅守自己的信仰，沒有完全棄絕神的道，是一個信仰混雜的教會。

* 神和祂作為的彰顯

末日時耶穌乃是手持兩刃利劍的審判官，審判所有不悔改的信徒。

* 神的旨意

末日基督徒是活在撒但掌權的世代，很容易受異端、邪教誘惑，隨波逐流，跟隨了假神假道。服從異端的，必須悔改、回歸真道，以免受審判。

5. 撒狄教會（啟示錄 3:1-5）

「那有神的七靈和七星的說：『我知道你的行為，按名你是活的，其實是死的。你要儆醒，堅固那剩下將要衰微的，因我見你的行為在我神面前沒有一樣是完全的。所以要回想你是怎樣領受、怎樣聽見的，又要遵守，並要悔改。若不儆醒，我必臨到你那裏如同賊一樣；我幾時臨到，你也決不能知道。然而，在撒狄你還有幾名是未曾污穢自己衣服的，他們要穿白衣與我同行，因為他們是配得過的。凡得勝的必這樣穿白衣，我也必不從生命冊上塗抹他的名；且要在我父面前，和我父眾使者面前，認他的名。』」

撒狄衛城座落在陡峭的山脊上，山下是個肥沃河谷，上有未完成的亞底米神廟遺跡（圖4）。神廟的華麗設計可與古代世界七大奇觀之一的以弗所亞底米神廟相提並論。可惜四百多年來一直沒有完工。這就是啟示錄3:2裏的「沒有完全」（不是「不夠完美」、而是「沒有完成」）的背景。

圖4後方顯示撒狄衛城的懸崖何等陡峭、堅不可摧。但這天然的優勢也成為衛城最大的劣勢，因為駐



圖4 撒狄衛城（左後）和未完成的亞底米神廟遺跡（中右前）

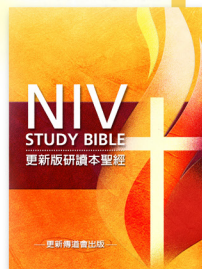


（紙版）

《更新版研讀本聖經》專欄

《更新版研讀本聖經》是從英文版 NIV Study Bible 翻譯而來，是世界級的作品，內含各卷書主題和神學觀念的引言、大綱，230萬字的經文註釋，按原文字句及觀念串成的全新串珠系統，以及詳細的專題論文、表格、彩色年代表及地圖等，是中文註釋本聖經中最具權威性與可讀性的作品，也是有心研讀聖經者不可或缺的工具。

我們將在這個專欄中陸續介紹《更新版研讀本聖經》的特色，並提供簡單的例子，幫助讀者挖掘出更多聖經中的寶藏。



（電子版）

◆ 各書引言

《更新版研讀本聖經》每卷書前各有引言，引言之長短各有差異，反映出各卷書背景資料的特色，以及各註釋作者的專長和負擔。引言的內容包括了書名意義、作者簡介、寫作日期和地點、寫作對象和目的、歷史背景、文學特色、主題與神學教訓、特殊難題、經文結構和大綱等等。

例如啟示錄之引言的「背景」中寫到：由於羅馬政府這時正開始要強迫施行敬拜皇帝的規定，堅守「基督是主，而非該撒是主」信仰的基督徒，也就面臨到愈發加增的敵意。作者警告每拿的信徒，提防患難將臨（2:10）；又告訴非拉鐵非教會，有一普天下人受試煉的時候將要來到（3:10）……教會內有些人正在提倡妥協的論調（2:14-15, 20）；這股不易察覺的影響力，會在暗中侵蝕基督徒……因此有必要趁早把這種論調改正過來。

而引言的「目的」中寫到：約翰寫此書，為要鼓勵忠心的信徒堅決抵擋敬拜皇帝的要求。他告訴讀者，神與撒但最後的攤牌已迫在眉睫。撒但將會加緊迫害信徒，但信徒必須能站立得穩，至死不動搖。他們已有神的維護，不會受到任何屬靈方面的傷害；當基督再來時，伸冤之日就要臨到。那時，惡人將永遠被毀，而神的子民就可享受到永遠的榮耀和福氣。

◆ 專文

《更新版研讀本聖經》也附有多篇重要的專文，例如〈兩約之間〉，其中記載：「在聖經歷史中，介於尼希米時代與基督降生之間這段約四百年的時期，通稱為兩約之間（約主前四三二年至主前五年）。有些人稱之為『沈默期』，其實這時期一點都不沈默。這時期中所發生的事件、文學作品、社會力量，都深深影響了新約的世界。」此外，這篇專文還介紹了七十士譯本、旁經、死海古卷，也介紹了當時的社會發展，包括猶太人散居的情況、會堂、撒督該人、法利賽人、愛色尼人等等。

（完整資料請查閱《更新版研讀本聖經》）



防軍並不經常儆醒守衛。歷史上撒狄衛城兩次被征服都是通過敵人夜間偷偷爬上無人看守的懸崖（第二次是被波斯王古列以同樣方式征服，參賽45:1預言）。這就是啓示錄3:3中「若不儆醒」的背景。

* 撒狄教會的景況

是個按名是活的，其實是死的教會，其中所表現出來的行為沒有一樣是完全的！是個自己所宣稱的信仰與行為不相稱的教會。

* 神和祂作為的彰顯

(1) 末日時耶穌會如同賊一樣，在想像不到的時候突然臨到。

(2) 神是聖潔忌邪的，必會審判不義。得勝的必蒙神賜穿白衣與祂同行！

* 神的旨意

(1) 不要作名存實亡的基督徒，有信心卻沒有相稱的行為（雅2:14-26）；或是有行為卻是有始無終、半途而廢。

(2) 我們要在末世儆醒、遵行祂的教導，堅持不懈，並能隨時知道悔改。

6. 老底嘉教會（啓示錄 3:14-21）

「那為阿們的、為誠信、真實見證的、在神創造萬物之上為元首的，說：『我知道你的行為，你也不冷也不熱；我巴不得你或冷或熱！你既如溫水，也不冷也不熱，所以我必從我口中把你吐出去。你說：我是富足，已經發了財，一樣都不缺；卻不知道你是那困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的。我勸你向我買火煉的金子，叫你富足；又買白衣穿上，叫你赤身的羞恥不露出來；又買眼藥擦你的眼睛，使你能看見。凡我所疼愛的，我就責備管教他；所以你要發熱心，也要悔改。看哪！我站在門外叩門，若有聽見我聲音就開門的，我要進到他那裏去，我與他，他與我一同坐席。得勝的，我要賜他在我寶座上與我同坐，就如我得了勝在我父的寶座上與他同坐一般。』」

老底嘉是一個非常繁榮的城市，城中有很大的中央廣場，周邊有市場和市政廳。2010年，在中央廣場不遠處發掘出土一座大型完整的基督教會（圖5），比我們在彼



圖5 老底嘉的華麗基督教會的浸泡

西底的安提阿（徒13:14-52）和撒狄遺址所看見的教會寬大和華麗許多。這就是啓示錄3:17「我是富足」的背景。

老底嘉雖然幅員遼闊、繁榮昌盛，卻沒有水源。必須依賴鄰近的歌羅西（西2:1）和希拉波立（西4:13）。歌羅西供應冷泉，希拉波立供應熱泉。今天歌羅西城已完全消

失，只剩下一座荒山。希拉波立的熱泉今日仍在，現名 Pamukkale（土耳其語Cotton Castle棉堡）（圖6）。歌羅西的冷泉水和希拉波立的熱泉水在老底嘉相會後變得冷不冷不熱。這就是啓示錄3:15中「你也不冷也不熱」的背景。

* 老底嘉教會的景況



圖6 老底嘉泉水的現場

是個在屬靈上不冷不熱的教會，因為財物富足，就自以為一無所缺；實際上靈命貧窮、一無所有，即將面臨神的管教，從主口中被吐出去。

* 神和祂作為的彰顯

(1) 誠信真實的主、萬物的元首基督見證了他們屬靈的貧窮，勸誡老底嘉教會應有新的聽覺——聽見主的敲門聲開門，願意悔改，得穿白衣，真正得救。也願意換個新視線——願操練自己通得過考驗，得著像純金般的信心。

(2) 神的寬大可見於祂讓真正悔改的得勝者，與耶穌同坐在神的寶座上，得享榮譽！

* 神的旨意

神如慈父會責備管教祂的兒女，也必會審判、懲罰和賞賜，但祂真正期望的是要我們回歸祂，肯發熱心、悔改，得著真理和真財寶。

7. 以弗所教會（啓2:1-7）

「那右手拿著七星，在七個金燈臺中間行走的，說：『我知道你的行為、勞碌、忍耐，也知道你不能容忍惡人；你也曾試驗那自稱為使徒卻不是使徒的，看出他們是假的來。你也能忍耐，曾為我的名勞苦，並不乏倦。然而有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心離棄了。所以，應當回想你是從哪裏墜落的，並要悔改，行起初所行的事；你若不悔改，我就臨到你那裏，把你的燈臺從原處挪去。然而你還有一件可取的事，就是你恨惡尼哥拉一黨人的行為，這也是我所恨惡的……得勝的，我必將神樂園中生命樹的果子賜給他吃。』」

以弗所是七信中最著名和最大的城市，人口20萬。擁有一座可容納20,500人的戲院（圖7）和古代世界七大奇觀之一的亞底米神廟。以弗所也是使徒保羅的主要宣教基地（徒18-21章）。他在那裏住了兩年，向猶太人和外邦人辯論和傳講福音，又行很多神蹟奇事，帶領極多人信主（徒18:19-19:21）。但是，亞底米神廟的一位銀匠，因為經濟上的損失，聚集同行造成滿城轟動，並且拿住保羅的兩位馬其頓人同伴擁進戲園裏。直到城裏的書記安撫了眾人，擾亂才得以平息（徒19:23-41）。



圖7 以弗所亞底米神廟銀匠擾亂的終點：可容納20,500人的以弗所戲院（攝於2007年）

* 以弗所教會的景況

(1) 優點：不容忍惡人；能分辨正確的教義，認出假使徒來；願忍耐服事，為主的名勞苦。教會中仍有一群已與異教社會妥協的尼哥拉黨人，教導信徒可以拜偶像和從事不道德的勾當，為該教會所不齒。

(2) 缺點：因為服事反而失去當初彼此相愛及愛基督的心！

* 神和祂作為的彰顯

(1) 耶穌是教會的頭，祂帶著天上（或地上）的使者，又或是教會的傳道人，一同在教會中行走，察驗教會的光景。

(2) 教會若行得不好，祂期待教會要自己回想是在哪裏墜落，並要悔改歸正，否則會立即審判（把燈臺挪去）！

* 神的旨意

神期待凡屬祂的教會都不容忍惡人，且有屬靈的分辨力，能認出教會中任何不合聖經的教導，拒絕邪惡、

異端、邪教，予以修正，並能甘心為神忍耐勞苦。與此同時也不可離棄起初愛人愛神的心，一旦服事儀式化，就要盡快悔改，回復當初愛神的心，方得與主在樂園中享受生命樹的果子。

二、總結

整體而言，啓示錄七信是一個強而有力的警告。基督徒在末世撒但掌權的時代將會不斷受逼迫、試煉和誘惑，這很可能就讓許多信徒不知不覺隨波逐流妥協了，有些以擁有財富為滿足，更有些離棄了愛神的心，最終成為有名無實、不冷不熱和失去見證的基督徒。但是，不要忘記我們的神已勝過撒但和死亡，為我們預備了救恩和永生。祂愛我們、看顧我們，也會責備和管教我們。祂是聖潔公義的，必會按我們的行為審判、懲罰和賞賜。神的期望是我們能至死忠心，緊緊跟隨祂，不偏離真道，成為永恆天國樂園裏的梁柱，與祂同掌王權。願我們悔改回應，重歸真神、真理和真財寶，並且一生靠主儆醒、遵行教導、堅心愛神。阿們。



有奶與蜜的小組查經！



「漁夫查經系列」是一套齊全的歸納法小組查經材料，共47冊，分舊約、新約、專題三類。不但能幫助小組維持查經水平，發掘聖經真理，進入實際生活應用，還能幫助組員輪流帶查經，人人都有參與感。

紙版全面特價 8 折

至9月底截止
(郵費另計)



全部漁夫系列



使用範例影片

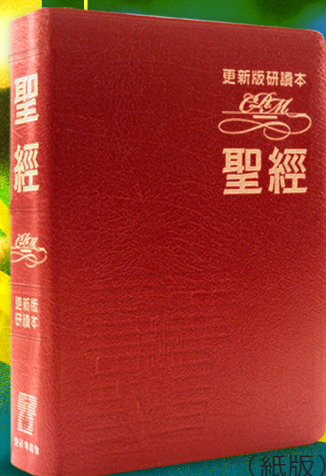
有奶與蜜的小組查經——如何使用「漁夫查經系列」帶領小組查經

CHRISTIAN
RENEWAL
MINISTRIES

生命因閱讀而精采，因分享而豐富！

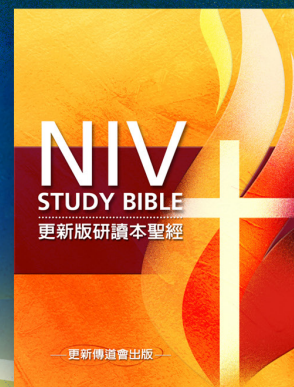
更新讀書會講座

更新研經之路



(紙版)

你知道《更新版研讀本聖經》與眾不同的地方嗎？
你知道它為何廣受歡迎，發行了30年依然歷久不衰嗎？
你知道如何使用它來預備帶查經和教主日學嗎？
且聽李陳長真師母解開謎底！



(電子版)



[更新讀書會講座]

► 日期 / 時間：7/27/2025 週日晚上7:00—8:30 (美東時間)

► 講座 Zoom Meeting ID：830 8140 9029

Zoom 密碼：072725

❖ 來參加者皆可獲贈一本李師母親筆簽名的《瞬間永恆》
(限7/27-8/15/25，原價\$12.00)，以及一本《更新研經之路》。郵資另計。

● 來信索取贈書：info@crmnj.org，請寫明中英文姓名、地址、電話、電子信箱



預先購買《更新版研讀本聖經》者，可享原價85折優待（原價\$78，特價\$66），
並獲贈一本《更新研經之路》。7/20/25截止，郵資另計。

勿失良機！



[更新版研讀本聖經]

【編輯部】

夏日炎炎，更新編輯團隊在修訂和製作書籍的服事上仍然沒有懈怠。保持自己的靈修生活和固定閱讀屬靈書籍，依然是我們基督徒靈命成長的祕訣之一。更新的好書甚多，因為我們審書一向嚴謹，必須顧及神學性和長久性，尤其因近年來印刷費用不斷地增高，更新總希望書籍出版後，被使用的時間愈長愈好。神也實在恩待更新，比方說，自1978年發行的《鐵證待判》經過25年後，又於2004年修訂後繼續出版《新鐵證待判》，至今仍然廣受歡迎，常被基督徒買來送慕道友。你若想要多了解更新出版了哪些書及哪些類別的書，可以上更新網站 (<https://crmnj.org/store>) 瀏覽各書，也可以直接下載紙版書和電子書目錄。請繼續為我們編輯部同工們的服事禱告。

由於編輯部人手短缺，我們繼續徵求有經驗的編輯、校對及排版同工，曾在基督教出版社服事過或從事過福音文字事工的人才更佳。請與編輯部負責同工龐慧修姊妹聯絡：editorial@crmnj.org。

【以書會友】

「以書會友」事工的發展順利，感謝主，發起人童宜沁姊妹花費很多心力和時間聯絡，同時也積極訓練小組長在WhatsApp上帶領讀書會。暑期班已經在7月1日開始，目前共有4班，共計有60位左右參加，分別由甄珠（加州，週一）、劉玉佳（粵語，美東，週二）、羅存信（美東，週三）及童宜沁（美東，週四）負責。透過「以書會友」的活動，《一擲千金的上帝》和《忘我的自由》二書的銷售量也有增加。此外，感謝神的恩典，好幾位讀者開始為自己的讀書心得或生活點滴為文，透過不同社交平臺與他人分享。請繼續留意「以書會友」事工的最新動態，或聯絡bookclub@crmnj.org有關9月秋季的最新消息。

【希臘之旅】

9月16-29日的馬其頓與希臘之旅（「初期教會與使徒保羅行蹤」）報名已經結束，目前正在積極籌備行前的預備工作。感謝主，第一次的說明會已經在6月29日美東晚間舉行。這次的行程有三對更新董事（許仰興、湯繼理和徐立）夫婦參加，一定會帶給大家許多額外的收穫。此行會經過四個國家，請為路途和通過各國海關的平安與順利禱告。一如以往，同行者每天除了參觀之外，也會在遊覽車上有一段敬拜和靈修的時間，分別有四位小組長負責，讓大家對保羅的事奉有進一步的認識。也請大家特別為自行前往杜布羅尼克機場與其他由美東紐瓦克機場出發的團員們的集合禱告，求神保守大家都能順利抵達，並順利開始一場與平日自己旅遊不同的經歷。

【更新講座與姊妹讀經營】

北美更新每三個月都會舉辦一次讀書會講座，最近的一次將於美東時間7月27日（週日）晚上7:00-8:30舉行。李陳長真師母將分享如何使用《更新版研讀本聖經》，藉著她多年使用這本聖經的經驗，幫助讀者進一步了解如何在這本助讀本聖經中掘寶。詳見本刊北美版第6頁。

7月26日（週六）臺灣更新董事會主席杜榮華長老亦將在花蓮港長老教會（花蓮市中山路263號）舉辦讀經訓練營，藉不同的讀經方式，諸如：速讀聖經法、靈修式讀經法，和歸納式研經法，來幫助讀者進一步明白神的話。詳見本刊臺灣版第6頁。

因疫情停擺了好一陣的密西根姊妹讀經營，透過時梅姊妹和其他幾位姊妹的努力，終於租借到了合適的場地，將於2026年10月16-18日在密西根州的Grass Lake營地舉行，目前是營地非常難求，請為此營會的籌備工作禱告。更新總部也正在新澤西州中南部地區尋找合適的讀經營地點，也請代禱。

【宣教事工】

更新宣道部負責同工魏愛梅姊妹一直在尋找有心在泰緬地區長期服事的宣教士，這在緬甸尤其困難，因為居留和簽證的申請相當複雜。目前在緬甸南部的愛滋病孤兒院，透過一位護士同工長期的服事及門徒訓練，孩子們的身體均蒙神保守，靈命的成長也的確與眾不同，感謝主。請大家紀念更新希望加增泰北山區門訓同工的需要，請代禱並支持。



若歌老友及廣東牧師林永華夫婦來訪

【語言課程】

一直在更新學院教授希臘文與希伯來文課程多年的陳俊南老師，因為眼疾多年，目前幾乎全盲，授課十分吃力，因為無法看到網站上自編的講義，需要靠記憶教導。明年初可能需要休息半年，希望有心學習兩希文字的學員們特別為陳老師禱告。

【徵求長期支持者】

暑假是更新經費特別短缺的時候，但因為我們的事工並沒有因為暑假而停頓，希望大家不忘在金錢及禱告上支持更新。我們也非常需要信徒願意長期固定的支持。請上更新網站奉獻支持專欄參考各類方便大家奉獻的方式：<https://crmnj.org/offering-support/>

【同工腳蹤】（張麟至牧師）

- 7月13日 亞特蘭大基督教會北堂
- 10月31日至11月2日 阿拉巴馬亨城（Huntsville）華語基督教會
- 11月13-16日 加拿大多倫多聯合退修會





歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

編者的話

Editor's Note

第一次聽到AI這個名詞還是好幾年前的事，是一位在臺灣基督教報界服務的新聞記者告訴我的，我對科技的進步向來沒太大興趣，只是聽聽而已。直到最近看到周邊使用ChatGPT的朋友愈來愈多，連基督徒也對之讚不絕口，這才使我開始對這個產品感到好奇，這大概也是因為我過去總是覺得人類即使聰明絕頂，也發明不出什麼不帶任何壞處的好東西吧！

外子早年是從事用電腦設計機器人來改良汽車製造業和軍用機關槍的，有這樣的老公我哪裏敢反對科技的發展，只是現在新發明的東西太多了，實在有點令人應接不暇。

我們基督徒每天都會收到無數的資訊，卻很少有教會教導我們如何學會分辨這些透過科技傳給我們的大量資訊，哪些是可信的，哪些是不可信的，且能分辨科技對我們自己的靈性有哪些幫

助，又有哪些不良的影響。

最近在讀以西結書時突發奇想，要把自己下工夫研讀以西結在異象中看到的聖殿區各類細節內容，與ChatGPT能提供的作一個比較。我著實花了四五天的靈修時間，才弄清楚聖殿區的各項數據，包括空地、磨石地、聖屋、祭壇的尺寸及用途等，且能草草地畫出一個500呎x500呎整個聖殿區大致的模樣。老實說當時光是想了解所謂外院東門的「門洞」就花了我好幾個小時，這個不說，東門的「殿門」和「門廊」究竟座落在哪裏？尺寸為何略有不同，這類問題也費了我不少的腦力。

等我終於大致弄懂了，再打開ChatGPT，它竟然不用幾秒鐘不但能告訴我所有我需要的答案，同時也順便給我提供了尺寸分明的四種藍圖，甚至還告訴我，若有需要，只要我上網註冊，它可進一步提供有關整個聖殿區的PPT！即使它所提供的資訊似乎可以用來證明我研讀的心得沒有錯，但我還是非常氣餒，一方面不甘心機器怎能比

我善於回答聖經問題，另一方面不知自己是否在白費工夫，只要上它的網查尋不是就可以得到所有全不費工夫的資料嗎？

但事後想想我實在也沒有白費工夫，因為我終於弄懂了有關以西結聖殿的細節，那些資料是我自己研讀出來的，不容易忘記。ChatGPT畫給我的圖固然十分專業，但我看完之後就放在一邊，並沒有真的往腦子裏去，說不定過幾天就忘記了。這點我倒可以用來自我安慰一番。

是的，科技的發展會慢慢侵入我們生活的每個層面，如今我們的知識增多了，但屬靈的胃口可能減少了；使用平臺交流的時間增加了，與人實體接觸的機會卻減少了；在平臺上我們的追隨者數目加多了，但我們的寂寞感和焦慮感也增多了。在這個快速進步、科技掛帥的社會裏，如何能成為一個合神心意的人，依然持守著古老的聖經原則過日子，真是一門值得我們仔細研討的學問。（真）

